



Breitenfussball · Football de base
Calcio di base · Grassroot football

Schweizerischer Fussballverband

Association Suisse de Football

Associazione Svizzera di Football

Swiss Football Association



CREDIT SUISSE CUP 2014

Stade d'Octodure - Martigny

Règlement

des

21es tournois scolaires
valaisans de football

des 3~4P, 4P, 4~5P et 5P
le 7 mai

Des 5~6P et 6P
le 14 mai

CREDIT SUISSE

main partner



technical partner



1. Dates

Mercredi 7 mai 2014 pour les garçons et les filles de 3-4P, 4P, 4-5P et 5P

(si le temps ne permet pas la réalisation du tournoi, ce dernier est annulé. Les représentants du Valais à Bâle seront alors désignés directement par la commission du football à l'Ecole).

Mercredi 14 mai 2014 pour les garçons et les filles de 5-6P et de 6P

(Si le temps ne permet pas la réalisation du tournoi, ce dernier est annulé. Les représentants du Valais à Bâle seront alors désignés directement par la commission du football à l'Ecole.).

2. Lieux

Les tournois scolaires pour l'école primaire ont lieu le 7 et le 14 mai sur les installations sportives de Martigny, au stade d'Octodure (Stade principal).

3. Vestiaires

Les enfants auront la possibilité de se changer et de se doucher dans les vestiaires du stade. Néanmoins, ils ne pourront pas entreposer leurs sacs durant la journée dans ces vestiaires. Il y aura des vestiaires filles et des vestiaires garçons à disposition.

4. Inscriptions

Les inscriptions devraient débuter au plus tard après les vacances de Carnaval. Vous aurez la possibilité de vous inscrire jusqu'au 17 avril 2014 auprès de l'organisateur, uniquement via le site internet

www.quick-soft.ch\avf

Voici les identifiants pour le site :

- **utilisateur** : association
- **mot de passe** : avf

Une seule inscription par équipe.

Une confirmation vous sera adressée par e-mail [adresse à fournir obligatoirement]. Si vous ne recevez aucune confirmation, merci de vous informer jusqu'au 18 avril 2014 à avf@quick-soft.ch.



5. Plans définitifs des rencontres et documents pour le jour du tournoi

Ils seront envoyés aux responsables des classes quelques jours avant le tournoi, mais au plus tard pour le 30 avril 2014 par e-mail uniquement.

Toutes les informations utiles et nécessaires concernant les rencontres seront disponibles sur le site de la commission junior de l'AVF (en cours de construction) et sur le site de la SPVal (www.spval.ch) au plus tard le 30 avril 2014

6. Début des tournois

Grâce à la compréhension et au soutien du DFS et plus spécialement du Service de l'Enseignement, nous pouvons débiter les tournois dès 8h30. Les classes inscrites viennent directement à Martigny le jour du tournoi. Les équipes sont prêtes 2 minutes avant le début de la rencontre à proximité du terrain attribué pour leur match. Elles auront au préalable effectué un petit échauffement.

Ces ½ journées sont offertes par le Service de l'Enseignement de l'État du Valais aux classes participantes. Elles **ne comptent pas dans les 18 demi-journées d'activités hors grille horaire** à disposition des classes pour une année scolaire.

7. Fin des tournois

Le tournoi se termine vers 16h00 pour les équipes qui participeront aux finales. Les équipes désirant quitter le tournoi avant la fin de la manifestation doivent en aviser le jury.

8. Subsistance et boissons

Chaque équipe pourra remplir la préservation de subsistance sur l'inscription en ligne. Ceci facilitera grandement le travail des organisateurs (merci de votre précieuse collaboration). La cantine du FC Martigny-Sports est ouverte dès 07h45. Des grillades, des saucisses, des hotdogs, des frites, des glaces, des sandwiches et des boissons, seront en vente.



9. Catégories

- 4P United, le 7 mai (Explications ci-dessous)
- Filles 4-5P et 5 P le 7 mai
- Garçons 4-5P et 5P le 7 mai
- Filles 5-6P et 6P le 14 mai
- Garçons 5-6P/ 6P et le 14 mai

N.B. Pour les classes à plusieurs degrés, elles jouent toujours dans la catégorie qui correspond au plus haut degré.

4P United

Cette catégorie vise à encourager les filles à participer au tournoi. Elle permet aussi d'insister sur la collaboration de la classe. En effet, la première mi-temps de chaque match est jouée uniquement par les Filles (7 joueuses et quelques remplaçantes) de la classe. La deuxième mi-temps est jouée uniquement par les Garçons (7 joueurs et quelques remplaçants) de cette même classe. L'addition du score des deux mi-temps donnera le score final. Les classes à deux degrés (3P et 4P) peuvent s'inscrire dans cette catégorie. Aucune autre catégorie n'est prévue pour les classes de ces degrés.

Étant donné l'impossibilité de participer au tournoi national à Bâle à cause des examens, l'équipe gagnante de cette catégorie recevra une récompense pour toute la classe.

Filles 4-5P et 5P

Cette catégorie comprend des équipes uniquement composées de filles. Les classes à deux degrés 4-5P doivent s'inscrire dans cette catégorie.

L'équipe gagnante du tournoi ira défendre les couleurs du Valais à Bâle le 11 juin, lors du tournoi national dans la catégorie 5P-Filles.

Garçons 4-5P et 5P

Cette catégorie comprend des équipes composées de garçons ou mixtes. Les classes à deux degrés 4-5P doivent s'inscrire dans cette catégorie.

L'équipe gagnante du tournoi ira défendre les couleurs du Valais à Bâle le 11 juin, lors du tournoi national, dans la catégorie 5P-Garçons.

Filles 5-6P et 6P

Cette catégorie comprend des équipes uniquement composées de filles. Les classes à deux degrés 5-6P doivent s'inscrire dans cette catégorie.

Étant donné l'impossibilité de participer au tournoi national à Bâle à cause des examens, l'équipe gagnante de cette catégorie recevra une récompense pour toute la classe.

Garçons 5-6P et 6P

Cette catégorie comprend des équipes composées de garçons ou mixtes. Les classes à deux degrés 5-6P doivent s'inscrire dans cette catégorie.

Étant donné l'impossibilité de participer au tournoi national à Bâle à cause des examens, l'équipe gagnante de cette catégorie recevra une récompense pour toute la classe.



10. Règles de jeu

- a) Les règles du jeu édictées par l'Association Suisse de Football sont en vigueur.
- b) Équipe de **6 joueurs et 1 gardien** issus de la même classe [pour les catégories « Filles 4-5P, 5P et Filles 5-6 et 6P », les joueuses peuvent provenir de 2 classes différentes]. Une liste de classe officielle doit être remise au jury au début du tournoi.
- c) Les équipes joueront sur **des quarts de terrain** officiel.
- d) **Chaque équipe doit disposer d'un équipement uniforme.**
- e) **Chaque équipe doit être en possession d'un ballon personnel pour son échauffement**
- f) Les pantoufles de gym ou les multicrampons sont autorisés.
Les crampons interchangeables sont interdits.
Les protège-tibias sont fortement recommandés.
Des contrôles stricts seront effectués par les arbitres.
- g) Le hors-jeu ne sera pas sifflé et la passe en retrait au gardien est autorisée.
- h) Les dégagements du but sont effectués au sol, au pied ou à la main. **Le ballon doit toucher le sol ou un joueur dans sa propre moitié de terrain.** Les dégagements au-delà de la ligne médiane seront sanctionnés par un coup franc indirect contre l'équipe fautive sur la ligne médiane.
Exception : Si le ballon est en jeu et que le gardien ne le prend pas dans les mains, il peut toujours dégager au-delà de la ligne médiane.
- i) Un joueur averti est sanctionné par une pénalité de match.
- j) Un joueur expulsé est exclu du tournoi. Aucun recours n'est possible.
- k) La durée des matchs de qualification sera comprise entre 8 et 15 minutes selon le nombre d'équipes inscrites.
- l) Le tir de pénalty sera effectué à 6 mètres du but.
- m) **En cas d'égalité de points au terme des matchs de qualification, les critères suivants départageront les équipes :**
 1. Nombre de buts marqués (coefficient nombre de buts : nombre de matchs)
 2. Différence de buts
 3. Le nombre de buts encaissés en moins
 4. Tirage au sort
- n) Lors des matchs des finales, en cas d'égalité, nous effectuerons 3 tirs de pénalty en présence des 2 accompagnateurs responsables.

11. Arbitrage

L'arbitrage sera assuré par

- des arbitres officiels de l'Association Valaisanne de Football
- Des arbitres-minis officiels
- Des footballeurs élites du FC Sion et du Team Valais

12. Charte BONNE CONDUITE

Chaque classe inscrite doit obligatoirement prendre connaissance et assimiler les articles de la Charte BONNE CONDUITE de l'ASF. Ce document, dûment signé par tous les élèves,



l'enseignant et éventuellement le responsable [si différent de l'enseignant] doit être remis au jury en même temps que la liste de classe.

Le Shake-hand (se serrer la main à la fin des matchs) est **obligatoire** pour toutes les équipes.

Cette année, les points de courtoisie ont été supprimés. Nous comptons sur la sportivité des enfants et des enseignants. **Le jury se réserve le droit d'exclure une équipe si elle ne respecte pas la charte de bonne conduite ou si des réclamations répétées sont faites à propos des arbitres.**

13. Les points "SPORTIFS"

Lors des matchs de qualification, une victoire donne droit à 3 points, un match nul à 1 point et une défaite à aucun point.

De plus, le responsable de chaque équipe est prié de consulter la table des points, d'en contrôler l'exactitude et, le cas échéant, de transmettre au jury ses éventuelles remarques, au plus tard 45 minutes après la fin des rencontres. **Passé ce délai, les résultats seront considérés comme corrects.**

14. Finale Suisse à BALE le 11 juin 2014

- Les examens cantonaux du 11 juin ne peuvent pas être déplacés. Les classes de 4P et de 6P ne pourront donc pas participer aux finales suisses cette année. Une récompense pour toute la classe sera prévue pour les équipes vainqueures de ces catégories.
- Les classes de 5P FILLES et 5P GARCONS remportant le tournoi dans leur catégorie seront qualifiées pour la finale suisse qui se déroulera à BALE, le 11 juin 2014.
- Nous avons d'ores et déjà fait la demande aux organisateurs des finales suisses pour que les équipes valaisannes ne disputent pas de matchs avant 9h30 le matin. Cela nous permettra de quitter le Valais à une heure correcte [entre 5h45 et 06h45]. Le retour se fera à 19h30 au plus tard.
- **La classe entière sera invitée à BALE. Cependant, seuls 11 joueurs ou 11 joueuses pourront être inscrits sur la feuille de match.**
- **Les organisateurs valaisans en collaboration avec l'ASF offrent le déplacement à toute la classe.**
- **Chaque équipe finaliste doit organiser sa propre subsistance.**

15. Responsabilités

Chaque équipe est présente avec le titulaire ou un responsable (désigné et informé par le titulaire et dont les coordonnées ont été transmises obligatoirement à l'organisateur avant le tournoi sur la formule officielle.) Le titulaire/responsable **doit** rester toute la journée avec l'équipe qu'il accompagne et doit avoir signé la charte de BONNE CONDUITE. En aucun cas, une équipe ne doit se retrouver seule durant la journée.

Par ailleurs, chaque classe doit fournir une liste officielle de classe en y indiquant, avec des couleurs différentes, la composition des équipes issues de la classe. Ces listes seront envoyées à l'ASF, à BERNE.



16. Propreté des terrains et des vestiaires

La propreté est placée sous la responsabilité de chacun. Merci de participer à l'effort commun en sensibilisant vos élèves sur ce point délicat.

Nous vous savons gré de contrôler la propreté des vestiaires lorsque vos élèves les quittent. Chaque responsable reçoit 1 sac-poubelle avec une étiquette. Chaque équipe doit placer son sac avec ses déchets dans les conteneurs prévus à cet effet avant de quitter le complexe sportif, en fin de journée.

17. Météo

En cas de temps douteux sur le Valais, le numéro de téléphone 1600, rubrique école ou rubrique sports, renseignera dès 06h30 si les tournois ont bien lieu à la date prévue ou s'ils sont annulés.

18. Service sanitaire

Une infirmerie sera installée et occupée par des samaritains dès 08h30.
Un médecin –urgentiste sera à disposition et pourra intervenir au besoin.

19. Parking

Un parking gratuit est à disposition au CERM et à côté des installations sportives. Vous êtes priés de ne pas laisser les voitures sur les zones bleues du magasin COOP.

Merci de vous conformer strictement aux indications des personnes engagées à cet effet et de ne pas vous parquer de manière sauvage.

20. Photos et Vidéos

L'ASF a prévu pour cette édition de tourner des vidéos pour élire les plus beaux buts, les plus beaux arrêts et les plus beaux dribbles. De plus, l'AVF devrait publier des photos sur son site. Si vous avez l'accord des parents et si vous êtes d'accord que votre classe soit prise en photo ou en vidéo, il suffira de cocher la case en question sur le formulaire d'inscription.

21. Vol et Accident

Les organisateurs des tournois déclinent toute responsabilité en cas de vol dans les vestiaires ou en cas d'accident.

22. Respect des terrains de jeu

La Commune de Martigny, propriétaire des terrains, nous demande de ne plus permettre aux spectateurs de traverser les terrains sur la ligne médiane, car cela les détériore beaucoup trop.

Merci à tous de contribuer au respect de cette mesure importante et de faire le tour du terrain.



23. Préposé valaisan pour le football à l'École

AVF Commission « FOOTBALL A L'ÉCOLE »

Mathieu Moser

Rte de la Vidondée 4

1921 Martigny-Croix

079 387 74 85

mathieu.moser@vs.educanet2.ch

En me réjouissant, d'ores et déjà, de vous retrouver nombreux les mercredis 7 mai ou/et 14 mai 2014 autour des terrains du FC Martigny-Sports, et dans l'attente de l'inscription de votre classe avec, idéalement, une équipe « GARÇONS » et une équipe « FILLES », je vous prie d'agréer, Chères Collègues, Chers Collègues, Chers Amis, mes meilleures salutations sportives.

CREDIT SUISSE CUP 2014
Tournois scolaires valaisans de football
Le préposé valaisan pour le football scolaire

Mathieu Moser



En Valais depuis... 1994!